

ሐዲ

titulus Imperatorum Aethiopiae (*majestas* , *augustissimus*), de quo videre licet Ludolfi hist. Ae. II,1,25 et Comm. p. 222. Eum origine amharicum esse asserit Ludolfus. Legitur passim in libris Aethiopicis, ut: አኮ ፡ በቃለ ፡ ሐዲ ፡ ወአኮ ፡ በመኩንን ፡ Chron. Ax. At ubi Imperatorem alloquuntur, ሐዲ ፡ vocula ን ፡ auctum usurpant, sc. ሐዲን ፡ , cui respondet Francogallorum *Sire* . Haec compellatio etiam in Jesum translata occurrit, ut: ተቀጸል ፡ ጽን። ኢየሱስ ፡ ሐዲን ። Deg. [Ludolfus hoc nomen ንዲ ፡ scripsit, Isenbergius autem ሐዲ ፡; hanc scriptionem {DiL.0141} equidem plerumque inveni. De etymo nihil certi habeo, quamquam annotare juvat, hoc nomen ex arab. حَظِي bene illustrari posse].

TraCES en

ḥade, ሐዳች ፡ ḥadāč, ንዲ ፡ ḥade, ዓዲ ፡ ˁāde, አዲ ፡ ˁade ንዲ ፡ ዘርአ ፡ ያዕቆብ ፡ ‘le ḥaṣē Zarʾa Yāʿqob’ Conti Rossini 1909, 4 l. 27 (ed.), Conti Rossini 1910, 4 l. 31 (tr.); ንዲ ፡ በእደ ፡ ማርያም ፡ ‘le ḥ{sic}aṣē Baʿeda Māryām’ Conti Rossini 1909, 5 l. 2–3 (ed.), Conti Rossini 1910, 4 l. 38 (tr.); አድ ፡ በራሕ ፡ ጅ ፡ ላህም ፡ ለተዝካረ ፡ ሐዲ ፡ ዳዊት ። ‘Ad Barrāḥ [donnera] une vache pour la commémoration du ḥaṣē Dāwit.’ Conti Rossini 1909, 9 l. 22, 10 l. 1 (ed.), Conti Rossini 1910, 9 l. 31–32 (tr.); አቶ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ያአዲ ፡ ልጅ ፡ ‘l’ato Takla Giyorgis, fils du roi,’ Conti Rossini 1909, 62 l. 10–11 (ed.), Conti Rossini 1910, 74 l. 25 (tr.)

Cross-references

• vid. also ሐፀይ ፡ • for ቃለ ፡ ሐዲ ፡ vid. ቃል ፡ (TraCES)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 24.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added example* on 24.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added example* on 24.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 24.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *removed references* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *removed space* on 16.5.2022
- Alessandro Bausi *reinserted space* on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross reference* on 4.3.2022

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 4.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross reference* on 1.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross/reference* on 28.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross reference* on 28.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added (TraCES)* on 28.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added link* on 28.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new variants* on 28.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new cross-reference* on 21.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added link* on 21.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new witnesses* on 10.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 10.2.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added cross-reference* on 8.4.2019
- Leonard Bahr *root* on 30.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016